



Superintendencia del Medio Ambiente  
Gobierno de Chile

## INFORME TÉCNICO DE FISCALIZACIÓN AMBIENTAL

### AUTOS USADOS BRUNO FRITSCH – LA FLORIDA

DFZ-2023-2917-XIII-NE

|           | Nombre                       | Firma |
|-----------|------------------------------|-------|
| Aprobado  | ESTEBAN DATTWYLER<br>CANCINO |       |
| Revisado  | OMAR ALVEAR NETO             |       |
| Revisado  | Antonio Marzzano Ríos        |       |
| Elaborado | Cristián Neira Iturrieta     |       |

NOVIEMBRE 2023



## 1 IDENTIFICACIÓN DE LA UNIDAD FISCALIZABLE

### 1.1 ANTECEDENTES GENERALES

|   |  |
|---|--|
| <b>Identificación de la Unidad Fiscalizable:</b><br>AUTOS USADOS BRUNO FRITSCH - LA FLORIDA |  |
| <b>Región:</b><br>Metropolitana   | <b>Ubicación específica de la unidad fiscalizable:</b><br>Av. Vicuña Mackenna N°7801, La Florida |
| <b>Provincia:</b><br>Santiago   |  |
| <b>Comuna:</b><br>La Florida  |  |
| <b>Titular de la unidad fiscalizable:</b><br>BRUNO FRITSCH S.A.                             | <b>RUT o RUN:</b><br>84.807.200-1  |
| <b>Domicilio titular:</b><br>-----  | <b>Correo electrónico:</b><br>-----  |
|   | <b>Teléfono:</b><br>-----  |



## 2 INSTRUMENTOS DE CARÁCTER AMBIENTAL FISCALIZADOS

| Identificación de Instrumentos de Carácter Ambiental fiscalizados |                     |                 |       |                       |   |
|---|---------------------|-----------------|-------|-----------------------|---|
| N°  | Tipo de instrumento | N°/ Descripción | Fecha | Comisión/ Institución | Nombre  |
| 1   | NE                  | 38              | 2011  | MMA                   | Establece Norma de Emisión de ruidos generados por fuentes que indica |

## 3 HECHOS CONSTATADOS

| Materia específica objeto de la fiscalización ambiental   |   | Emisiones acústicas |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
|---|---|---------------------|-----------------|---|--|--|------|-----------------|-----------------|--------|----|----|---------|----|----|----------|----|----|---------|----|----|
| Exigencia asociada  | Decreto Supremo N°38 de 2011 del Ministerio del Medio Ambiente, que establece Norma de Emisión de Ruidos Generados por Fuentes que Indica.  |                     |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
|   | <b>Artículo 7.</b> Los niveles de presión sonora corregidos que se obtengan de la emisión de una fuente emisora de ruido, medidos en el lugar donde se encuentre el receptor, no podrán exceder los valores de la Tabla N°1:  |                     |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
|   | <table><tr><th colspan="3">Tabla N°1 Niveles Máximos Permisibles de Presión Sonora Corregidos (NPC) en dB(A)</th></tr><tr><th>Zona</th><th>De 7 a 21 horas</th><th>De 21 a 7 horas</th></tr><tr><td>Zona I</td><td>55</td><td>45</td></tr><tr><td>Zona II</td><td>60</td><td>45</td></tr><tr><td>Zona III</td><td>65</td><td>50</td></tr><tr><td>Zona IV</td><td>70</td><td>70</td></tr></table>  |                     |                 | Tabla N°1 Niveles Máximos Permisibles de Presión Sonora Corregidos (NPC) en dB(A) |  |  | Zona | De 7 a 21 horas | De 21 a 7 horas | Zona I | 55 | 45 | Zona II | 60 | 45 | Zona III | 65 | 50 | Zona IV | 70 | 70 |
|   | Tabla N°1 Niveles Máximos Permisibles de Presión Sonora Corregidos (NPC) en dB(A)   |                     |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
|   | Zona  | De 7 a 21 horas     | De 21 a 7 horas |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
|   | Zona I  | 55                  | 45              |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Zona II   | 60  | 45                  |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Zona III  | 65  | 50                  |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Zona IV   | 70  | 70                  |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| <b>Artículo 9.</b> Para zonas rurales se aplicará como nivel máximo permisible de presión sonora corregido (NPC), el menor valor entre: |   |                     |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| a) Nivel de ruido de fondo + 10 dB(A)   |   |                     |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| b) NPC para Zona III de la Tabla 1  |   |                     |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Hechos constatados  | En el marco de la denuncia ID N°326-XIII-2022, debido a los ruidos provenientes de equipos de lavado, se encomendó a la SEREMI de Salud RM, a través del Ord. N°1323 del 31 de mayo de 2022 (Anexo N°1), la atención de ésta, correspondiente a los ruidos generados por el funcionamiento de la Unidad Fiscalizable (UF) “Autos Usados Bruno Fritsch - La Florida”.  |                     |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
|   | Como respuesta ante esta encomendación, mediante el Ord. N°1641 de la SEREMI de Salud RM, del 26 de agosto de 2022 (Anexo N°2), recibido por la Oficina de Partes de esta Superintendencia con fecha 29 de agosto de 2022. Con fecha 19 de julio de 2022, se contactó telefónicamente a la persona denunciante, sin embargo, la grabadora de voz indicó el número como inexistente, por lo que se le envió un correo electrónico con un plazo de respuesta de 14 días. Sin obtener respuesta por parte de la persona denunciante, no es posible efectuar labores de la fiscalización. |                     |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Conclusiones  | Dado que no hubo respuesta por parte la persona denunciante, no es posible realizar acciones de fiscalización, por lo que se dan por finalizadas las acciones de fiscalización.   |                     |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |



#### 4 ANEXOS

| N° Anexo | Nombre Anexo   |
|----------|--|
| 1        | Ord. N°1323, de 31 de mayo de 2022, de la SMA                  |
| 2        | Ord. N°1641, de 26 de agosto de 2022, de la SEREMI de Salud RM |

